

549610-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – License management software package – VMware-Lizenzen und -Support
OJ S 151/2026 07/08/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Universitätsklinikum Köln AöR

R-phost: vergabestelle@uk-koeln.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: VMware-Lizenzen und -Support

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Beschaffung von VMware Software-Subscriptions einschließlich Supportleistungen sowie Professional Services (Service Entitlements) für das Universitätsklinikum Köln und die bezugsberechtigten Gesellschaften. Die Beschaffung umfasst insbesondere VMware Cloud Foundation (VCF), VMware vDefend sowie weitere VMware-Produkte und ermöglicht bedarfsgerechte Einzelabrufe während der Vertragslaufzeit von 60 Monaten.

Aitheantóir an nós imeachta: 0d6e7ec7-da89-46bd-bc40-2e9839e041d3

Aitheantóir inmheánach: 2026 24 EU KO

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48218000 License management software package

Aicmiú breise (cpv): 48000000 Software package and information systems, 72261000

Software support services, 72266000 Software consultancy services, 72611000 Technical computer support services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Köln

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YYLYTT9SHBF3# Die Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform. Nebenangebote sind nicht zugelassen. Rückfragen sind ausschließlich über die Vergabeplattform innerhalb der in den Vergabeunterlagen genannten Frist einzureichen. Sämtliche Kommunikation im Vergabeverfahren erfolgt in deutscher Sprache. Maßgeblich sind die Vergabeunterlagen in ihrer jeweils aktuellen Fassung einschließlich der über die Vergabeplattform veröffentlichten Bieterinformationen und Antworten auf Bieterfragen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le rannfocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: VMware-Lizenzen und -Support

Cur síos: Gegenstand der Beschaffung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags über die Lieferung von VMware Software-Subscriptions einschließlich der zugehörigen Supportleistungen sowie Professional Services (Service Entitlements) für das Universitätsklinikum Köln und die bezugsberechtigten Gesellschaften. Die Beschaffung umfasst insbesondere VMware Cloud Foundation (VCF), VMware vDefend sowie weitere VMware-Produkte entsprechend dem Leistungsverzeichnis. Die Leistungen werden bedarfsorientiert während der Vertragslaufzeit von 60 Monaten durch Einzelabrufe abgerufen. Hierzu zählen die Überlassung der Software-Subscriptions einschließlich Wartung und Support sowie die Inanspruchnahme von Professional Services. Nachkäufe weiterer Lizenzen sind im vertraglich vorgesehenen Umfang möglich. Ziel der Beschaffung ist die Sicherstellung des wirtschaftlichen, sicheren und hochverfügbaren Betriebs der bestehenden VMware-basierten Rechenzentrumsinfrastruktur des Auftraggebers.

Aitheantóir inmheánach: 2026 24 EU KO

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48218000 License management software package

Aicmiú breise (cpv): 48000000 Software package and information systems, 72261000

Software support services, 72266000 Software consultancy services, 72611000 Technical computer support services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Der Auftraggeber ist berechtigt, während der Vertragslaufzeit bedarfsgerecht weitere VMware-Subscriptions, Professional Services sowie die in den Vergabeunterlagen vorgesehenen Produkte im Wege von Einzelabrufen zu beschaffen. Darüber hinaus können Nachkäufe von Lizenzen bis zu 20 % des geschätzten Auftragsvolumens erfolgen.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Köln

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 60 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Gegenstand der Ausschreibung ist die Beschaffung von VMware Software-Subscriptions einschließlich Supportleistungen sowie der erforderlichen Professional Services (Service Entitlements) für den Betrieb und die Weiterentwicklung der bestehenden VMware-Infrastruktur des Universitätsklinikums Köln. Die Professional Services sind verpflichtender Bestandteil der Beschaffung und dienen der Inanspruchnahme herstellerbezogener Beratungs-, Implementierungs- und Unterstützungsleistungen. Zur sachgerechten vertraglichen Abbildung der Dienstleistungskomponente wurden neben den EVB-IT Überlassung Typ B auch die EVB-IT Dienstleistung einschließlich der zugehörigen AGB als Vertragsbestandteile aufgenommen. Damit werden sowohl die Überlassung der Software als auch die Erbringung der Dienstleistungen rechtssicher und dem Leistungsgegenstand entsprechend geregelt.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Persönliche Lage der Wirtschaftsteilnehmer (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Eigenerklärung über den Eintrag im Handelsregister - Eigenerklärung, dass keine Eintragungen im Vergaberegister bzgl. Vergabeverstöße vorliegen - Eigenerklärung, aus denen hervorgeht, dass der Bieter seinen Verpflichtungen zur Zahlung der Sozialbeiträge, der Steuern und Abgaben (BG) nachkommt - Darstellung des Bewerbers (Leistungsspektrum und Kerngeschäft des Unternehmens) und der Unternehmensorganisation (Hauptsitz, ggf. Niederlassungen, Struktur/Aufbau) sowie - falls zutreffend - ausführliche

Darstellung der Konzernverbundenheit/-angehörigkeit mit anderen Unternehmen -
Konformitätsbescheinigung (nach Bedarf) - Eigenerklärung Russlandsanktionen

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Technische Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): -Der Bieter weist mindestens drei vergleichbare Referenzprojekte der letzten drei Jahre über die Lieferung von VMware-Software einschließlich Support und/oder Professional Services nach. -Nachweis des Broadcom VMware Pinnacle Partnerstatus. - Nachweis eines gültigen ISO-27001-Zertifikats

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): - Anlage 1 Erklärung zur Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB i.V.m. § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV): Nachweis der aufgeführten Versicherungen durch Eigenerklärung Anlage 2 oder Bescheinigung des Versicherungsgebers oder Bescheinigung eines Versicherungsgebers, dass eine entsprechende Versicherung im Auftragsfall abgeschlossen wird (jeweils Kopie ausreichend). Im Einzelnen mindestens: - Personenschäden 5.000.000,00 Euro - Sach- und Umweltschäden 3.000.000,00 Euro - Vermögensschäden: 1.000.000,00 Euro (jeweils 2 fache Jahresmaximierung der Versicherungssumme) -Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen - Jahresabschlüsse oder Auszüge von Jahresabschlüssen, falls deren Veröffentlichung in dem Land, in dem der Bewerber oder Bieter niedergelassen ist, gesetzlich vorgeschrieben ist, auf Anfrage.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYLYTT9SHBF3/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYLYTT9SHBF3>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YYLYTT9SHBF3>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 17 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen sowie leistungsbezogene Unterlagen im gesetzlich

zulässigen Umfang gemäß § 56 VgV nachzufordern. Ein Anspruch der Bewerber oder Bieter auf Nachforderung besteht nicht.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Die Ausführung des Auftrags erfolgt auf Grundlage der Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, der EVB-IT Überlassung Typ B einschließlich AGB, der EVB-IT Dienstleistung einschließlich AGB sowie der VOL/B in der jeweils bei Einleitung des Vergabeverfahrens geltenden Fassung. Die Leistungen werden bedarfsabhängig im Wege von Einzelabrufen während der Vertragslaufzeit erbracht. Änderungen oder Ergänzungen der Geschäftsbedingungen des Auftragnehmers sind ausgeschlossen. Kopie des ISO-27001-Zertifikats des Bieters - Belege für den Partnerstatus des Bieters bei VMware in Übereinstimmung mit den den Partnerstatus betreffenden Bieterangaben

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

An bonn cirt atá le fad an chreat-chomhaontaithe: Es wird vom Hersteller nur so in der Laufzeit angeboten.

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland (Spruchkörper Köln) bei der Bezirksregierung Köln

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit seit dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Darüber hinaus sind insbesondere die Präklusionsvorschriften des § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB sowie die Informations- und Wartepflicht nach § 134 Abs. 2 GWB zu beachten. Die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags gemäß § 135 GWB endet spätestens 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung über die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 Abs. 2 Satz 2 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Universitätsklinikum Köln AöR

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Universitätsklinikum Köln AöR

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Universitätsklinikum Köln AöR

Uimhir chlárúcháin: DE215420431

Seoladh poist: Kerpener Straße 62

Baile: Köln

Cód poist: 50937

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Zentrale Beschaffung/Vergabestelle
R-phost: vergabestelle@uk-koeln.de
Teil.: +49 22147835616
Facs: +49 22147887805
Seoladh idirlín: <https://www.uk-koeln.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland (Spruchkörper Köln) bei der Bezirksregierung Köln

Uimhir chlárúcháin: 05315-03002-81

Seoladh poist: Zeughausstraße 2 - 10

Baile: Köln

Cód poist: 50567

Foroinn tíre (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Geschäftsstelle Vergabekammer Rheinland

R-phost: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Teil.: +49 2211473045

Facs: +49 2211472889

Seoladh idirlín: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

9f2bb4f6-864f-40c9-9817-9ad5f6839e1b-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - ceannaitheoir

Cur síos

:

Das korrekte Enddatum für die im ersten Vertragsjahr enthaltenen Professional Services lautet 25.10.2027. Das Preisblatt wurde entsprechend korrigiert und den Vergabeunterlagen in aktualisierter Fassung beigelegt.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Das korrekte Enddatum für die im ersten Vertragsjahr enthaltenen Professional Services lautet 25.10.2027. Das Preisblatt wurde entsprechend korrigiert und den Vergabeunterlagen in aktualisierter Fassung beigelegt.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 06/08/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 95407083-0e2d-41de-8741-42d6e72ef9f5 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 06/08/2026 15:04:01 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 549610-2026

Uimhir eagráin IO S: 151/2026

Dáta foilsithe: 07/08/2026